



# Les explorateurs

---

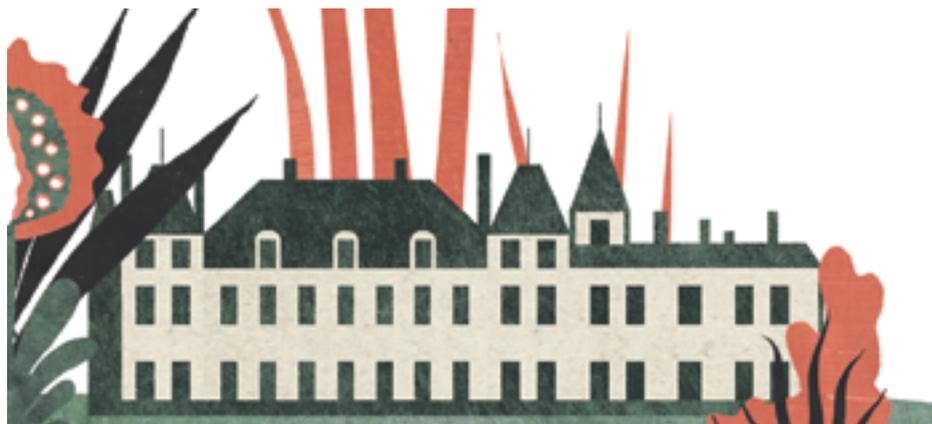
Ville d'art et d'histoire  
Programme des actions  
éducatives 2015/2016

---

Programme destiné aux groupes



# LES ACTIONS ÉDUCATIVES DANS LE CADRE DU LABEL VILLE D'ART ET D'HISTOIRE



© Caroline GAMON

Strasbourg appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire. Le ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et médiateurs et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXI<sup>e</sup> siècle, les Villes et Pays d'art et d'histoire mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, le réseau de 181 Villes et Pays d'art et d'histoire vous offre son savoir-faire en métropole et outre-mer.

Les conventions Villes et Pays d'art et d'histoire ont fait de l'éducation des jeunes au patrimoine et à l'urbanisme une priorité. Les actions éducatives s'adressent donc à tous les jeunes grâce à une pédagogie attrayante, pour un véritable apprentissage de la citoyenneté. Il ne s'agit pas simplement de visiter le passé, mais aussi de comprendre le présent pour mieux préparer l'avenir et engager les jeunes dans sa construction.

A travers ses différents équipements et services, la Ville de Strasbourg propose une offre de qualité sur l'histoire de la ville, l'architecture et le patrimoine. Les visites, ateliers et documents pédagogiques proposent d'aller à la rencontre de Strasbourg à travers des approches variées, sur site ou à partir des collections des musées et archives. Le programme rassemble l'offre « Ville d'art et d'histoire » de la mission Patrimoine, des musées de Strasbourg, des archives de la Ville et de l'Eurométropole de Strasbourg et de la Fondation de l'Oeuvre Notre-Dame.

Destiné aux enseignants, aux animateurs, aux éducateurs, aux formateurs, aux relais du champ social et médico-social, le programme des actions éducatives Ville d'art et d'histoire propose des visites et animations à tous les groupes ayant un projet pédagogique, éducatif et culturel. Les services éducatifs sont aussi des partenaires pour répondre aux programmes d'éducation artistique et culturelle.

# LES VISITES ET ATELIERS JEUNE PUBLIC

Où	Qui	Visite Atelier	Titre	Maternelle Primaire	Collège	Lycée	Post-bac
Sur site	MP	X	Raconte-moi la maison	X			
Sur site	MP	X	La cathédrale Notre-Dame		X	X	X
Sur site	MP	X	La Grande-Île de Strasbourg, patrimoine mondial Unesco		X	X	X
Sur site	MP	X	Le parc de l'Orangerie		X	X	
Sur site	MP	X	Habiter la ville : le logement à Strasbourg			X	X
Sur site	MP	X	Logement social : la cité Rotterdam ou la cité-jardin du Stockfeld			X	X
Etablissement scolaire	MP	X	L'aventure de la construction de la cathédrale		X	X	
Etablissement scolaire	MP	X	Cathédrale et numérique			X	X
Etablissement scolaire	MP	X	Le développement urbain de Strasbourg			X	X
Etablissement scolaire	MP	X	Mon jardin imaginé		X		
Etablissement scolaire	MP	X	Habitat à inventer			X	
Archives de Strasbourg	SEA	X	Strasbourg au fil de l'eau		X	X	
Archives de Strasbourg	SEA	X	Étude du paysage, du territoire urbain et de l'environnement proche.			X	
Archives de Strasbourg	SEA	X	Mon école, mon quartier		X		
Archives de Strasbourg	SEA	X	Visite des archives		X	X	X
Archives de Strasbourg	SEA	X	Les sceaux : objets d'art et d'histoire		X		
Archives de Strasbourg	SEA	X	Sociétés et cultures urbaines. L'exemple de Strasbourg, XI <sup>e</sup> -XV <sup>e</sup> siècle				X
Archives de Strasbourg	SEA	X	Le plan Morant : la ville en 3D en X548		X	X	X
Archives de Strasbourg	SEA	X	Strasbourg en plans du Moyen-âge à nos jours		X	X	X
Archives de Strasbourg	SEA	X	La Révolution française à Strasbourg		X	X	X
Archives de Strasbourg	SEA	X	Parcs et jardins à Strasbourg du Moyen-âge à nos jours		X	X	
Archives de Strasbourg	SEA	X	Le vélo dans la ville du XIX <sup>e</sup> siècle à nos jours		X	X	
Archives de Strasbourg	SEA	X	Strasbourg impériale : aspects de la Neustadt		X	X	
Aubette 1928	SEM	X	Jean, Theo et Sophie	X	X		
Aubette 1928	SEM	X	Une œuvre d'art totale			X	X
Musée des Arts décoratifs	SEM	X	Un conte au Palais	X	X		
Musée des Arts décoratifs	SEM	X	Comme un prince		X	X	X
Musée archéologique	SEM	X	Une journée de Quintus Sertorius		X	X	X
Musée de l'Œuvre Notre-Dame	SEM	X	Un conte au musée de l'œuvre Notre-Dame	X	X		
Musée de l'Œuvre Notre-Dame	SEM	X	La cathédrale s'invite au musée		X	X	X
Musée de l'Œuvre Notre-Dame	SEM	X	Formes et sensations		X	X	X
Musée de l'Œuvre Notre-Dame	SEM	X	« L'œil écoute », petite leçon d'histoire de l'art		X	X	X
Musée de l'Œuvre Notre-Dame / sur site	SEM	X	De la cathédrale au musée		X	X	X
Musée historique	SEM	X	La ville aux trois clés	X	X		
Musée historique	SEM	X	Si Strasbourg m'était conté		X		
Musée historique	SEM	X	Bienvenue au musée		X	X	X
Musée historique	SEM	X	Strasbourg, contours et percées		X	X	X
Musée historique	SEM	X	Points de repères historiques			X	X
Musée historique	SEM	X	Strasbourg au temps de...			X	X
Musée alsacien	SEM	X	Habiter une maison alsacienne		X	X	X
Ateliers de la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame	OND	X	Visite des ateliers		X	X	X

MP : Mission Patrimoine, SEA : service éducatif des Archives, SEM : service éducatif des Musées, OND : Fondation de l'Œuvre Notre-Dame

# MISSION PATRIMOINE

## PRÉSENTATION

La mission Patrimoine est le service en charge de la mise en œuvre du projet Ville d'art et d'histoire. Il a pour mission de valoriser le patrimoine et l'architecture à travers différentes actions de médiation, et en particulier par la rencontre avec la ville in situ lors de visites et par des ateliers pour approfondir les sujets. Des outils sont également proposés pour accompagner des visites en autonomie ou mettre en place des jeux de piste. Les visites et ateliers, conçus par l'animatrice de l'architecture et du patrimoine, sont animés par des guides-conférenciers.

## LES VISITES

Durée d'une visite : 1h à 1h30

- **La cathédrale Notre-Dame**, CP à post-bac - sauf décembre
- **La Grande-île de Strasbourg, patrimoine mondial Unesco**, CE2 à post-bac - Parcours de la place du Château à la place de la République
- **Le parc de l'Orangerie**, CP à 3<sup>e</sup>
- **Habiter la ville**, collège, lycée  
Parcours sur le thème des logements de la place Broglie à la place de la République.
- **Logement social : la cité Rotterdam ou la cité-jardin du Stockfeld**, 6<sup>e</sup> à post-bac

## LES ATELIERS

Les ateliers complètent la visite. Lors d'un atelier, les élèves approfondissent un thème à partir de documents (archives, plans, maquettes). Chaque atelier comprend un temps créatif.

Durée d'un atelier : 1 h30 à 2h

- **L'aventure de la construction de la cathédrale**, CE2 à collège
- **Cathédrale et numérique**, collège, lycée, en salle informatique
- **Le développement urbain de Strasbourg**, lycée, enseignement supérieur
- **Un jardin imaginé**, primaire à partir de janvier
- **Habitat à inventer**, collège, lycée à partir de janvier

## LES DOCUMENTS PÉDAGOGIQUES

Raconte-moi...

- **La cathédrale Notre-Dame de Strasbourg**, livret-jeu 7-10 ans
- **La cathédrale Notre-Dame de Strasbourg**, plaquette découverte 11-15 ans
- **Les parcs et jardins publics**, livret-jeu 7-10 ans
- **Habiter la ville : le logement à Strasbourg**, plaquette découverte 11-15 ans

Jeux de piste

- **Nature en ville**, primaire
- **Le maître du temps**, primaire
- **La cathédrale dans la ville**, lycée, post-bac
- **La ville d'aujourd'hui, entre patrimoine et modernité**, lycée, post-bac

Retrouvez l'ensemble de la documentation Ville d'art et d'histoire sur [www.strasbourg.eu/vah](http://www.strasbourg.eu/vah)

## MODALITÉS PRATIQUES

Toutes les activités sont gratuites.

Une seule classe à la fois.

Les élèves restent sous la responsabilité et la surveillance des enseignants et/ou des accompagnateurs pendant les activités.

## Visites :

accueil du lundi au vendredi de 8 h30 à 18h.

## Ateliers :

interventions dans les établissements scolaires du lundi au vendredi de 8 h30 à 18h.

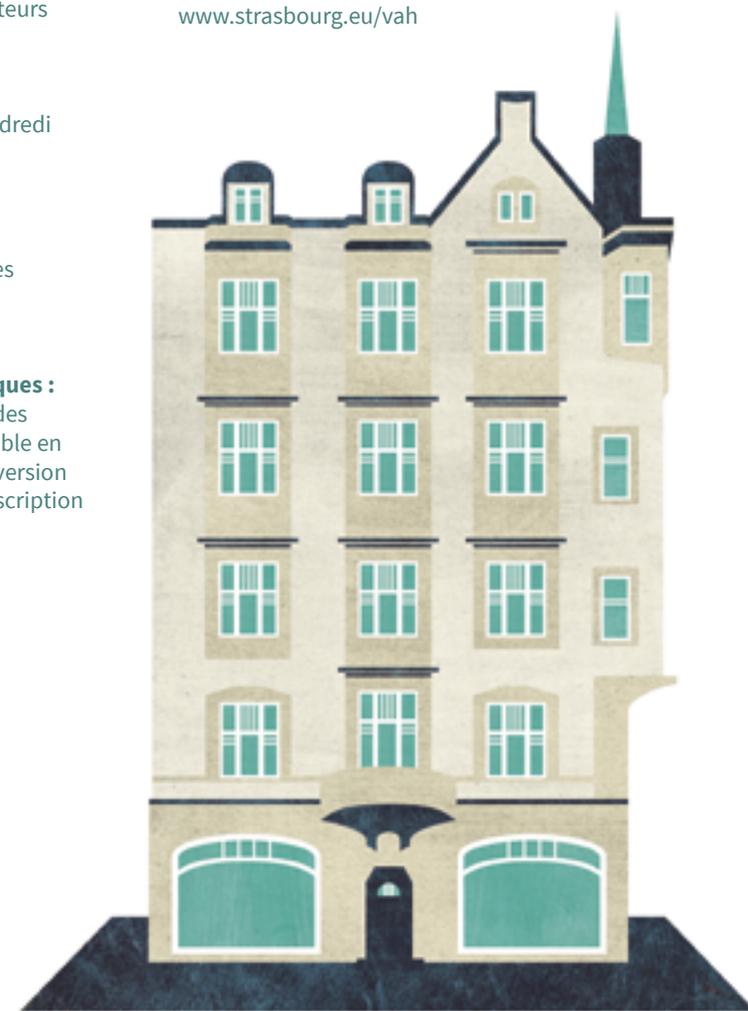
## Documents pédagogiques :

ils sont distribués lors des visites guidées, disponible en téléchargement ou en version papier (formulaire d'inscription pour envoi postal).

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Edith LAUTON,  
Animatrice de l'Architecture  
et du patrimoine  
03 68 98 72 73  
[edith.lauton@strasbourg.eu](mailto:edith.lauton@strasbourg.eu)

→ **Inscriptions sur**  
[www.strasbourg.eu/vah](http://www.strasbourg.eu/vah)



# LES ARCHIVES DE STRASBOURG

## PRÉSENTATION

Les archives sont le fruit et le reflet de l'activité humaine. Elles représentent l'ensemble des documents produits ou reçus par les administrations, les organisations de toute nature et les particuliers. L'action éducative des Archives a pour vocation de faire connaître les archives au public scolaire (du primaire au supérieur) et à tout autre jeune public (centres de loisirs, personnes handicapées...). Des animations culturelles et pédagogiques diversifiées (ateliers, visites, expositions...) permettent aux élèves de découvrir les sources de l'histoire et d'être sensibilisés à un patrimoine souvent méconnu.

## LA VISITE DES ARCHIVES

Après avoir visionné un court documentaire retraçant l'histoire des Archives de Strasbourg, les élèves découvrent à travers la visite du bâtiment, ce qu'est un document d'archives et les missions du service. Ils suivent le parcours d'un document depuis son entrée aux Archives jusqu'à sa valorisation.  
**Durée : 1h - 1h30**

## LES ATELIERS

Lors d'un atelier, les élèves travaillent en salle pédagogique à partir d'un dossier (sous forme de questionnaire) et de fac-similés de documents originaux conservés aux Archives.

**Durée : 1h à 1h30**

### Ateliers « Archives & découverte »

- **Mon école, mon quartier,** à partir du CE2

Les élèves découvrent l'histoire de leur établissement et de leur quartier à partir de documents de différentes époques et de différentes natures.

Ateliers à découvrir :

- L'école Schoepflin au centre-ville
- L'école Sainte-Aurélié dans le quartier Gare
- L'école Sainte-Madeleine à la Krutenau
- L'école Louvois à l'Esplanade
- L'école de la Niederau à la Robertsau
- Le groupe scolaire Charles-Adolphe-Wurtz à Cronembourg
- Les écoles Karine, Catherine et Jacqueline à HautePierre
- Les écoles de la Ziegelau, du Neufeld, du Schluthfeld, Albert-le-Grand et de la Musau (annexe rue de la Ménagerie) à Neudorf
- L'école Fischart à la Meinau
- L'école Rodolphe-Reuss au Neuhof
- L'école et la cité-jardin du Stockfeld
- L'école du Rhin au Port-du-Rhin

### Ateliers en lien avec les programmes scolaires

Ces ateliers peuvent être adaptés à tous les niveaux scolaires.

#### Histoire et histoire des Arts

- **Les sceaux : objets d'art et d'histoire**
- **Sociétés et cultures urbaines.**  
L'exemple de Strasbourg, XI<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle
- **Le plan Morant : la ville en 3D en 1548**
- **Strasbourg en plans du Moyen-âge à nos jours**
- **La Révolution française à Strasbourg**
- **Parcs et jardins à Strasbourg du Moyen-âge à nos jours**
- **Les transports urbains du XIX<sup>e</sup> siècle à nos jours**
- **Le vélo dans la ville du XIX<sup>e</sup> siècle à nos jours**
- **Strasbourg impériale : aspects de la Neustadt**
- **Strasbourg germanisée et nazifiée**

#### Géographie

- **Strasbourg au fil de l'eau**
- **Étude du paysage, du territoire urbain et de l'environnement proche.**

Ateliers à découvrir :

la Robertsau, la Neustadt, l'Esplanade (le lycée Marie Curie), Strasbourg Deux-Rives, HautePierre (le collège François Truffaut)

## LES ANIMATIONS DANS LE CADRE DES EXPOSITIONS

Lors de chaque exposition, le service éducatif propose une présentation aux enseignants, des visites commentées aux élèves, des visites en autonomie, des questionnaires pédagogiques et une mallette pédagogique empruntable pendant deux semaines.

Prochaine exposition :

« **Les vitrines de Strasbourg** » (printemps 2016).

## MODALITÉS PRATIQUES

Toutes les activités sont gratuites. Une seule classe à la fois.

**Accueil des classes à partir du 14 septembre, du lundi au vendredi à partir de 9 h, le mardi à partir de 13 h 30.**



## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Archives de la Ville  
et de l'Eurométropole de Strasbourg  
32 avenue du Rhin 67076 Strasbourg cedex

Nicolas LEFORT,  
Professeur d'histoire-géographie,  
Chargé de mission aux Archives

Marie BEIL,  
Responsable du service éducatif  
des Archives

→ **Renseignement** au 03 68 98 62 19

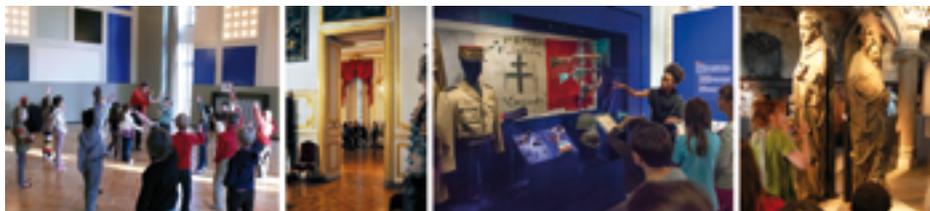
Retrouvez l'offre complète et détaillée des animations du service éducatif ainsi que de nombreuses ressources en ligne sur le site internet des Archives

**www.archives.strasbourg.eu**  
dans la rubrique

« Visiter et apprendre / offre éducative ».

→ **Réservation par courriel** à  
educatif.archives@strasbourg.eu

# LES MUSÉES DE LA VILLE DE STRASBOURG



© Musées de Strasbourg

## PRÉSENTATION

Le Service éducatif et culturel des musées conçoit des approches éducatives incitant le jeune visiteur à regarder une œuvre ou un objet, à l'interpréter, à l'apprécier et à se l'approprier, favorisant ainsi la rencontre de chacun avec ces œuvres et objets. Le programme des actions éducatives destiné à tous types de groupes propose différents types de visites thématiques en compagnie d'un médiateur culturel et des aides à la visite en autonomie. Ci-après un choix de thèmes en lien avec la ville et son histoire.

## LES VISITES

**Durée moyenne de la visite : 1h30.**  
**Visites cotées : 1h.**

### Aubette 1928

Place Kléber  
14h à 18h, du mercredi au samedi  
Sauf du 03.12.2015 au 15.01.2016

- **Jean, Theo et Sophie**,  
maternelle grands à CM2  
Uniquement mer., jeu., vend. matin
- **Une œuvre d'art totale**,  
6<sup>e</sup> à post-bac  
Uniquement merc., jeu., vend.

### Musée des arts décoratifs

Palais Rohan – 2 place du Château  
10h à 18h, fermé le mardi

- **Un conte au Palais**,  
maternelle moyens à CM2
- **Comme un prince**, CM1 à post-bac

### Musée archéologique

Palais Rohan – 2 place du Château  
10h à 18h, fermé le mardi

- **Une journée de Quintus Sertorius**,  
CE2 à post-bac

### Musée de l'œuvre Notre-Dame

3 place du Château  
10h à 18h, fermé le lundi

- **Un conte au musée de l'œuvre Notre-Dame**, maternelle grands à CM2
- **La cathédrale s'invite au musée**,  
CM1 à post-bac  
A partir du 08/03/2016.

### Dans le cadre de l'exposition Strasbourg 1200-1230.

#### « La révolution gothique »

(02.11.2015 - 14.02.2016)

- « **Formes et sensations** »  
CM1 à post-bac
- « **L'œil écoute** »,  
**petite leçon d'histoire de l'art**,  
CM1 à post-bac
- **De la cathédrale au musée**,  
CM1 à post-bac.  
Visite de la cathédrale et de l'exposition,  
les matins à 9h ou 9h30 (sauf décembre).



© Musées de Strasbourg

### Musée historique

2 rue du Vieux-Marché-aux-Poissons  
10h à 18h, fermé le lundi

- **La ville aux trois clés**,  
maternelle grands à CE2  
Uniquement le matin
- **Si Strasbourg m'était conté**,  
CE1 à CM2  
Uniquement le matin
- **Bienvenue au musée**,  
CE2 à post-bac
- **Strasbourg, contours et percées**,  
CM1 à post-bac
- **Points de repères historiques**,  
6<sup>e</sup> à post-bac
- **Strasbourg au temps de...**,  
6<sup>e</sup> à post-bac  
Période à choisir au moment de la  
réservation :  
« **La ville libre de l'Empire germanique :  
1262-1681** », « **La ville royale : 1681-  
1789** », « **La ville à l'ère industrielle** » ou «  
**La ville d'une guerre à l'autre** ».

### Musée alsacien

23-25 quai Saint-Nicolas  
10h à 18h, fermé le mardi

- **Habiter une maison alsacienne**,  
CP à post-bac - Possible en bilingue fran-  
çais/alsacien *Uffm'Bürehof*

## LES DOCUMENTS PÉDAGOGIQUES

Des dossiers thématiques destinés  
aux responsables de groupe sont  
téléchargeables sur le site des musées :  
**www.musees.strasbourg.eu**  
(Visites, ateliers... > actions éducatives >  
documents d'aide à la visite > expositions  
ou musées > fiches descriptives des visites  
ou dossiers)

# PROGRAMME DES ACTIONS EDUCATIVES SEPT. 2015 - JUIN 2016

© Musées de Strasbourg

## MODALITÉS PRATIQUES

### Visite accueillie

À partir de 9h

Tarif : 20 € pour plus de 12 participants

15 € jusqu'à 12 participants

Gratuité pour les ZEP

**Horaires et conditions spécifiques variables suivant les musées et les visites.**  
**Annulation : il est impératif de prévenir le Service éducatif 48h à l'avance !**

Comme encadrant du groupe, vous êtes garant du respect des œuvres et des autres visiteurs. Seul l'usage du crayon à papier est autorisé dans les salles. Collections permanentes ou expositions, les photos avec flash ne sont pas autorisées.

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

### Réservations

La réservation est indispensable, au moins 10 jours à l'avance  
Pour le 1<sup>er</sup> trimestre à partir du 1<sup>er</sup> septembre, pour les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, à partir du 1<sup>er</sup> décembre

#### → Par téléphone :

03 68 98 51 54,  
mardi, mercredi, jeudi de 8h30 à 12h30  
ainsi que mercredi de 14h à 17h  
Pendant les vacances scolaires (zone B)  
mêmes jours mais de 9h à 12h  
et de 14h à 16h

#### → Sur le site internet :

[www.musees.strasbourg.eu](http://www.musees.strasbourg.eu)  
(visites, ateliers > actions éducatives > réservation, renseignements pratiques > demande de réservation).  
ATTENTION : remplir toutes les cases !

#### → Sur place :

Palais Rohan - 2 place du Château,  
du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30.

Retrouvez l'offre complète des actions éducatives des musées ainsi que les fiches descriptives des visites sur le site des musées  
[www.musees.strasbourg.eu](http://www.musees.strasbourg.eu)

**Présentation du programme 2015-2016  
mercredi 23 septembre à 14h30  
à l'auditorium des musées  
1 place Hans-Jean-Arp.**

Inscription indispensable au 03 68 98 51 54,  
du mardi au jeudi (8h30 à 12h30)  
et mercredi après-midi (14h à 17h).



© Musées de Strasbourg

## ATELIERS DE LA FONDATION DE L'ŒUVRE NOTRE-DAME



© Fondation de l'œuvre Notre-Dame

## PRÉSENTATION

Institution séculaire, la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame a pour raison d'être et pour but essentiel l'entretien, la conservation et la restauration de la cathédrale de Strasbourg. En héritiers des bâtisseurs, les artisans des ateliers veillent sur la cathédrale depuis des siècles au moyen de leur faculté opérative. Leur science des matériaux s'enrichit au fil du temps et génère de nouveaux métiers.

## LES VISITES

• **Visite des ateliers de la Fondation**  
(6 rue des Cordiers), CE2 à post-bac  
Les équipes de la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame vous invitent à découvrir le bureau d'études, les ateliers de taille, de sculpture et de conservation. Grâce à ce parcours, vous apprendrez aussi à connaître l'histoire de la cathédrale et de la Fondation.  
**Durée : 1h30**

## LES DOCUMENTS PÉDAGOGIQUES

- **Fiche pédagogique sur les dates clés de la construction de la cathédrale**
- **Livret de visite**

## MODALITÉS PRATIQUES

### Visite gratuite.

Du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril, les mardis et jeudis matins sur rendez-vous, pour des groupes de 10 à 15 personnes âgées de plus de 8 ans.

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Fondation de l'œuvre Notre-Dame  
3 place du Château 67000 STRASBOURG

Secrétariat de la Fondation :  
03 68 98 51 42

→ **Inscription sur**  
[www.oeuvre-notre-dame.org](http://www.oeuvre-notre-dame.org)  
(Accueil > Entretien, conservation, restauration > Nos ateliers  
> Visiter nos ateliers)

---

# Ville d'art et d'histoire Programme des actions éducatives 2015/2016

---

Programme destiné aux groupes

À proximité  
Pays du Val d'argent, Mulhouse, Pays de Guebwiller  
bénéficient de l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire.

## Ville et Eurométropole

1 parc de l'Étoile  
67076 Strasbourg Cedex – France  
[www.strasbourg.eu](http://www.strasbourg.eu)  
Tel. +33 (0)3 68 98 50 00  
[missionpatrimoine@strasbourg.eu](mailto:missionpatrimoine@strasbourg.eu)

